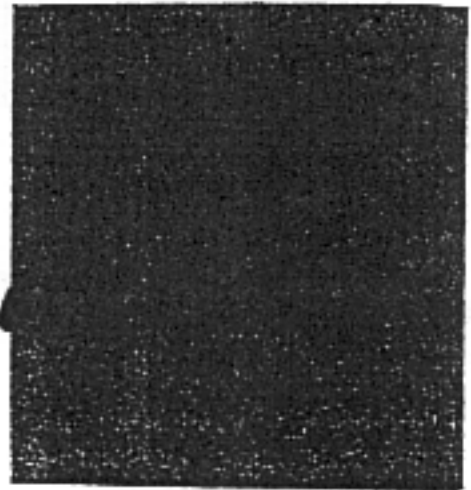




Informations



SACHSENRING

MITTEILUNGEN DES VEB SACHSENRING AUTOMOBILWERKE ZWICKAU

Sonderrundschreiben

Automatische Kupplung (Hycomat) am Fahrzeug „Trabant“ Typ 601

Um die Bedienung unseres Fahrzeuges „Trabant“ weiterhin zu vereinfachen, ist geplant, 1965 eine bestimmte Menge Fahrzeuge serienmäßig mit einer automatischen Kupplung, einem sogenannten Hycomat, auszurüsten.

Zu diesem Zweck wird noch in diesem Jahr bei einer kleinen Stückzahl von Fahrzeugen eine 0-Serienerprobung durchgeführt.

Um Sie über Einzelheiten rechtzeitig zu informieren, erhalten Sie in der Anlage eine Anleitung über Bedienung und Wartung. Weiterhin geben wir als Anlage eine Aufstellung von Einzelteilen, die nach folgenden Gesichtspunkten geordnet ist:

1. Gesamtübersicht über die Einzelteile des Hycomat, die über unser Vertriebslager bezogen werden können.
2. Übersicht über die normalen Serienteile, die bei Einbau des Hycomat entfallen.
3. Übersicht über die Teile, die beim Einbau des Hycomat neu hinzukommen und nicht in der Liste 1 enthalten sind. Diese Teile können ebenfalls über das Vertriebslager bezogen werden.

Mit Erscheinen des neuen Reparaturhandbuches für den Typ 601 Ende des Jahres, erhalten Sie außerdem genaue Hinweise über den Aufbau sowie über die einzelnen Arbeitsgänge bei Reparaturen des Hycomat.

Hydrauliköl V 160

Aus der Anleitung über Bedienung und Wartung des Hycomat ist ersichtlich, daß hierbei ein Hydrauliköl V 160 verwendet wird.

Wir teilen Ihnen hierdurch mit, daß dieses Öl in Kürze über den VEB Minol zur Verfügung gestellt wird. Genaueres erfahren Sie zu gegebener Zeit durch unseren Informationsdienst.

Zwickau, den 8. Juli 1964
KAD 1 Kn/Re.

VEB SACHSENRING
Automobilwerke Zwickau

i. V. Schneider
Vertriebsleiter

Hertel
Leiter des Kundendienstes

Anlagen

[Handwritten signatures and initials]

bestellen